

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (???? ?????)

??? 18?? ?????????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????? 168 ??? 173 – ?????????? ??? ?????? ??? ??? ????????? – ????????? ??????????????–????????? ?????????????? – ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ????????? – ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????? ??? ??????????»

???? ??????? C?153/17,

? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? 267 ????, ?? ? ?????? ?? Supreme Court of the United Kingdom (????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????) ? ? ?????? ??? 22?? ????????? 2017, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 27 ????????? 2017, ??? ?????????? ??? ??????

Commissioners of Her Majesty's Revenue and Customs,

?????

Volkswagen Financial Services (UK) Ltd,

? ? ?????????????? (????? ??????),

????????????? ??? ??? E. Regan, ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????? ??????????, C. G. Fernlund (?????????) ??? S. Rodin, ??????????,

????????? ??????????????: M. Szpunar

?????????????: L. Hewlett, ?????? ?????????????? ???????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ??? 8?? ?????????????? 2018,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Volkswagen Financial Services (UK) Ltd, ?????????????????? ??? ??? N. Shaw, QC, ??? ??? M. Jones, barrister, ?????????????????????? ??? ??? A. Brown, solicitor,

– ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? S. Brandon, ?????????????????? ??? ??? O. Thomas, QC, ??? ??? A. Mannion, barrister,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? N. Gossement ??? ??? R. Lyal,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 3?? ?????? 2018,

????????? ??? ??????????

??????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 168 ??? 173 ???
????????? 2006/112/? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ??? 28?? ?????????? 2006, ????????? ? ? ? ? ? ? ?
????????? ?????? ?????????????????? ?????? (? 2006, L 347, ? . 1, ??? ?????: ??????? ????? ???).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Commissioners
for Her Majesty's Revenue and Customs (????????????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????????
????????????, ??? ?????: ?????????????? ?????) ??? ??? Volkswagen Financial Services (UK) Ltd (???
?????: VWFS), ?????????? ?? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????????
????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? (???) ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ???, ? ?????? ?????????????????, ????????? ??????,
????? ?????????? ?????????????? ??????????????-????????????? ?????????????????.

?? ????????? ??????????

?? ????????? ??? ???????

3 ?? ?????? 1, ?????????????? 2, ?????? ??? ?????????? ???????, ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?????:

«? ??????? ???? ???? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????? ???
???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ???????
???? ??? ?????????????, ?????????? ??? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?????????, ??? ?????????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ???????.

?? ?????? ??????, ? ???, ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ??????????????, ?? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????
???? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????
?????????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????»

4 ???? ?????????????? ??? ?? ?????? 135, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????, ??
?????? ???? ?????????????????? «?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ??? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??? ??????????????».

5 ?? ?????? 168 ??? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????:

«????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ???????
?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ????? ??
????????????? ??????

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ???? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????????
? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ????? ??????»

?) ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 18, ?????????? ??, ??? ?? ?????? 27,

?) ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ???????, ?????????? ?? ??
?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ?), ??????? i),

?) ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????????????????
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 21 ??? 22,

9 ? VWFS ????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ???? 100 %
 ??? Volkswagen Financial Services AG, ????? ???? ?????? Volkswagen AG. ? ?????? ??????
 ???????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ????????? ???????, ???? Volkswagen, Audi ??? Škoda.

23 ? ?????????? ???? ?????? ?????? ???? ????????? ??? Upper Tribunal (Tax and Chancery
Chamber) [????????? ?????????????? ?????????? (????? ?????????????? ??? ?????????????????),

???????? ?????????]. ??? 12 ????????? 2012, ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????? ???.

24 ? VWFS ?????? ?????? ?????? ??? Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)
[???????? (????? ?? ?????) (???????? ?????), ?????? ?????????], ? ?????? ?????? ?????
?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 28?? ?????? 2015.

25 ?? ?????? ??????????, ?? Supreme Court of the United Kingdom (???????? ??????????
?? ????????? ?????????), ????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? 23
???????? 2015, ?? ?????? ?? ?????? ??? 3 ????????? 2016.

26 ??? ?? ?????????? ?????, ?? Supreme Court of the United Kingdom (???????? ??????????
?? ????????? ?????????) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????;

«1) ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? (??
????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ??
????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ??????) ?????????????????? ??? ??????
???? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??, ?? ?????? ?????
????????????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ?? ??????
????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????;

2) ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ????? 31 ?? ?????????? ?? 8?? ??????
2000, Midland Bank (C-98/98, EU:C:2000:300), ?? ?????????????? ?? ?????? ?? “?? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??, ??
?????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????”;

????????????;

?) ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ??????
????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? 173, ?????????? 2, ?????????? ??, ??
????????? [??];

?) ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????
?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??
?? ?????????????;

3) ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????, ?????????????? ???
?? ?????, ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????,

?) ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????;

?) ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????
?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????
????????????????? ??????;

4) ??????, ??’ ?????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????
????? ?????????????????? ?????? (? ????????? ? ??????), ?? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? 173, ?????????? 2, ?????????? ??, ?? ????????? [??];»

??? ?? ?????????????????? ?????????????

27 ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????, ?? ????? ??????? ?? ??????????? ??? ??????,
?? ?????? ??????????? ?????, ???' ??????, ??? ?? ????? 168 ?? ?? ????? 173, ??????????
2, ????????? ??, ??? ??????? ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????? ??, ??????,
????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????????????????? ???????
??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???????, ???
?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??
????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?????? ??????
?????? ?? ???????????, ?? ??? ?????????? ?? ??, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
???? ?????????????? ??, ?????????, ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ???.

????????????????? ??????????????

28 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??, ?? ??????? ??, ?? ?????????? ???????
?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???,
?????? ? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????????? ?
????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??????? ? ?? ??????? ?????????? ??????? ?
?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????.

29 ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?? ??? ?????????????? ??
?????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??
?????? ?????????? ? ?????? ???, ?????????????? ?? ?????????????? ??, ?? ??????? ??,
????????????? ?? ?? ? ?????????????????? ?????????? ??????? ? ?? ?????? ?????? (?????? ??
18?? ????????????? 2018, Stadion Amsterdam, C-463/16, EU:C:2018:22, ??? 21 ?? ???
????????????????? ??????????).

30 ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??, ??????, ?? ?? ????? 1, ????????????? 2,
????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ??????, ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??, ?????????, ?????? ? ?????, ?? ??????????????
????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ???????, ???
?? ?? ??????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??, ?????? ?? ?????? ?????? ??
?????? ??????? ?????????????? ????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????
???? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ????? ?????? ?????? ??? ???
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?
????????????????????? ?? ??? ?????????? (??., ???????, ??????? ?? 4?? ????????? 2016, Gabarel,
C-555/15, ?? ?????????????????, EU:C:2016:272, ??? 44, ?? ?????????? ?? 4?? ??????????
2017, Federal Express Europe, C-273/16, EU:C:2017:733, ??????? 37 ?? 38, ?????? ?? ???
????????????????? ??????????).

31 ?????????, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??, ??????????????, ??? ?????????? ?????? ?
????????????? ?? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ???????, ?????????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????. ???????????, ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
????????????, ??? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?? ??????? (?????? ?? 18?? ????????????? 2018, Stadion Amsterdam, C-
463/16, EU:C:2018:22, ??? 23 ?? ??? ?????????????????? ??????????).

32 ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 267 ???, ?? ??????
????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ??
?? ???????, ?? ??????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ????????????

???????????? ???? ?????????? (????????? ??? 10?? ????????? 2011, Bog ?.??., C-497/09, C-499/09, C?501/09 ??? C-502/09, EU:C:2011:135, ????? 55 ??? ????? ?????????????? ??????????).

33 ????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? (??., ?????????, ????????? ??? 8?? ????????????? 2016, Stock '94, C?208/15, EU:C:2016:936, ????????? 28 ??? 29 ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????).

34 ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????, ??????, ??? ?????????? ??? ??????????????, ??????, ??? ?? ?????????? ??????????, ??????????. ?????????????????, ?????????, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????.

35 ?????????????????? ???, ???? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 135 ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ??????????????, ? ????????? «????????? ??? ?????????????????????? ??????????», ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? 1, ?????????? ? ?, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????.

36 ?? ?? ??????, ? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????, ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ??????????, ???? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? (??., ?????????, ????????? ??? 27?? ??????????? 1993, Muys' en De Winter's Bouw- en Aannemingsbedrijf, C-281/91, EU:C:1993:855, ????????? 12, 13 ??? 19).

??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???

37 ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ???? ?????????????????????? ??? ?????? 27 ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ???.

38 ?????? ???? ??? ?????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????? 168 ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?????? ????, ???' ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????, ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ???? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ???, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? (??., ?????????, ????????? ??? 22?? ????????? 2016, Gemeente Woerden, C-267/15, EU:C:2016:466, ????????? 34 ??? 35).

39 ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ?? ?? ??????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???

45 ???? ????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ????
 ?????????????? ???? ?????? ?????? ???? ???? ?? ?????????????? ??????? ???????????
 ?????????, ?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ???? ?????????????? ??????? ?? ?????
 ??????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ??????????? ?? ? ????????????????? ?????????? ??
 ? ???? ?? ?? (???????? ?? 22?? ????????? 2016, Gemeente Woerden, C?267/15,
 EU:C:2016:466. ????? 40 ?? ?? ?? ?????????????? ??????????).

??? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ????????? ?? ??????
????????? ??? ???? ??? ?????????? ?????????? ?????????? (??., ?????????, ????????? ??? 10??
????????? 2014, Banco Mais, C-183/13, EU:C:2014:2056, ????????? 30 ??? 31).

53 ??????, ?? ??????????? ????? ?????????????? ????????? ??? ? ????????????? ????????? ???
????????????? ???' ????????? ?? ????? ? ????? ?????????, ???, ??? ??????????? ??? ?? ????? 51
??? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ????? ??? ?????? ??????????
(??., ?????????, ????????? ??? 9?? ????????? 2016, Wolfgang und Dr. Wilfried Rey
Grundstücksgemeinschaft, C-332/14, EU:C:2016:417, ????? 33).

54 ??????, ?? ?????????????, ??? ????? 33 ??? ?????????? ??? 10?? ????????? 2014, Banco
Mais (C-183/13, EU:C:2014:2056), ?????, ?? ????? ?? ?????????? ??????????? ???
????????????? ????????? ?????????????????????????????? ????? ????? ??????????????????????????????, ???,
??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????, ??? ? ??????????????????
????????? ????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?
????????????? ????????? ?????????, ??? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????
????????????? ?????????????, ??? ?????????????????? ?????, ??? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??
????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????-????????? ??
???? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??????????????

55 ??' ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????, ??? ????? 34 ??? ??
??? ??????????, ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????? ?? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????
?? ????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????
????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????, ?????? ??
????????????? ????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ???
?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
??? ?????????????????? ?????? ????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
?????????????-????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????,
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????????????????????????? ????? ?????? ??? ??????????????????????????????????????

56 ?????, ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ???
?????????? ?????????? ?????????????????-????????? ????? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????? ?
????????? ??? 10?? ????????? 2014, Banco Mais (C-183/13, EU:C:2014:2056), ??? ?? ?????? 173,
????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????, ??? ??????, ??? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ???
?????????????????????????????????, ????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????
?????????????????????????????????, ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????? ???.

57 ??????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????? ??? ?????????????? ??????
?????????, ??? ? ?????????????????? ??? ????? 39 ??? ?????????? ??????????, ??? ??? ???
????????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????? ??
?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ??
?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????????, ?? ?? ??? ?????????? ???,
??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ??????????
??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????

58 ?? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.

59 ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????? ? ?????????? ?? ?? ?????? 168 ?? ?? ?????? 173, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??
????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ??, ??????, ?????? ?? ?????? ??
?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????????-????????? ??????? ??????, ??? ??
????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????,
???? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ???????, ?? ?? ?? ?? ??????
????? ??????, ??????, ?? ?????????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??, ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????, ?? ??, ?????????, ?? ?????? ?? ?? ????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
???? ?? ?????????? ??, ?????? ? ?????????? ??, ?? ?? ?? ??????? ??, ?? ??????????????
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????.

??? ?? ?????????????? ???????

60 ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????,
????????????? ?' ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? ?? ??????????, ??
????????????????.

?? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? (???? ??????) ??????????????:

?? ?????? 168 ?? ?? ?????? 173, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????????? 2006/112/??
?? ??????????????, ?? 28?? ????????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????
????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ??, ??????, ?????
?? ?????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????-?????????
????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??, ?? ?????????????????? ?? ?? ??
?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ??????
?? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?? ??????????????????
?????? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ??????, ?? ??????????????, ??
????? ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????, ?? ??, ?????????, ?? ?????? ?? ?? ???????
?? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??
?????? ?? ?? ?????????? ??, ?????? ? ?????????? ??, ?? ?? ?? ??????? ??, ??
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????.

(???????????)

* ?????? ??????????????: ? ???????.